

中環填海計劃第三期工程
開放添華道與龍匯道之間的一段龍和道及新建造的立法會道

目的

1. 本文件旨在向議員介紹開放添華道與龍匯道之間的一段龍和道及新建造的立法會道的交通安排。

背景

2. 中環填海計劃第三期工程於二零零三年二月展開，工程現已進入後期施工階段。填海工程已完成，而中環灣仔繞道工程亦進展良好，預計中環填海計劃第三期的餘下工程及中環灣仔繞道工程將於二零一一年年底大致完成。

3. 道路網絡方面，民耀街與添華道之間的首段龍和道，已於二零一零年二月二十三日開放，提供一條往灣仔方向的替代路線，繞過擠塞的一段干諾道中，避免與其他前往金鐘及半山區的車輛在同一路段匯合。我們亦於二零一一年五月三十一日開放了 **D7** 路及其與龍和道連接的路口，提供了一條往金鐘及半山區的替代路線。

內容

4. 我們會首先於七月底開放添華道與龍匯道之間的一段龍和道西行線。該路段將會連接已開放的首段龍和道西行線及現有龍匯道，在添華道及龍匯道的路口將會分別設置交通燈控制。屆時的交通安排將會如下(詳見附圖一)：

- (i) 龍和道東行的車輛：右轉入添華道經夏慤道往灣仔方向，路線與目前相同。
- (ii) 添華道北行的車輛：左轉入龍和道往中環方向，路線與目前相同。
- (iii) 添美道北行的車輛：右轉入龍匯道東行，在龍和道及龍匯道的路口可東行往灣仔方向，或左轉北行經龍和道西行線往中環方向。
- (iv) 分域碼頭街西行的車輛：可右轉入龍和道西行線往中環方向，或往龍匯道西行。

(v) 龍和道西行線的車輛：可直駛往中環方向，或左轉入添華道南行。

5. 龍和道部分東行線與中環灣仔繞道的工程重疊，我們計劃在相關繞道工程完工後，於九月進一步開放餘下的龍和道東行線，而新建造的立法會道亦將同時開放。新建造的立法會道與龍和道連接的路口將會設置交通燈控制。屆時的交通安排將會如下(詳見附圖二)：

- (i) 龍和道東行的車輛：可右轉入添華道南行，或直駛經分域碼頭街東行往灣仔方向。
- (ii) 分域碼頭街西行的車輛：可右轉入龍和道西行線往中環方向，或往龍匯道西行。
- (iii) 龍和道西行線的車輛：可左轉入立法會道，或直駛往中環方向。
- (iv) 立法會道北行的車輛：可左轉入龍和道西行線往中環方向。
- (v) 立法會道南行的車輛：可在迴旋處經龍匯道東行往灣仔方向，或經添美道往夏慤道東行往灣仔方向。

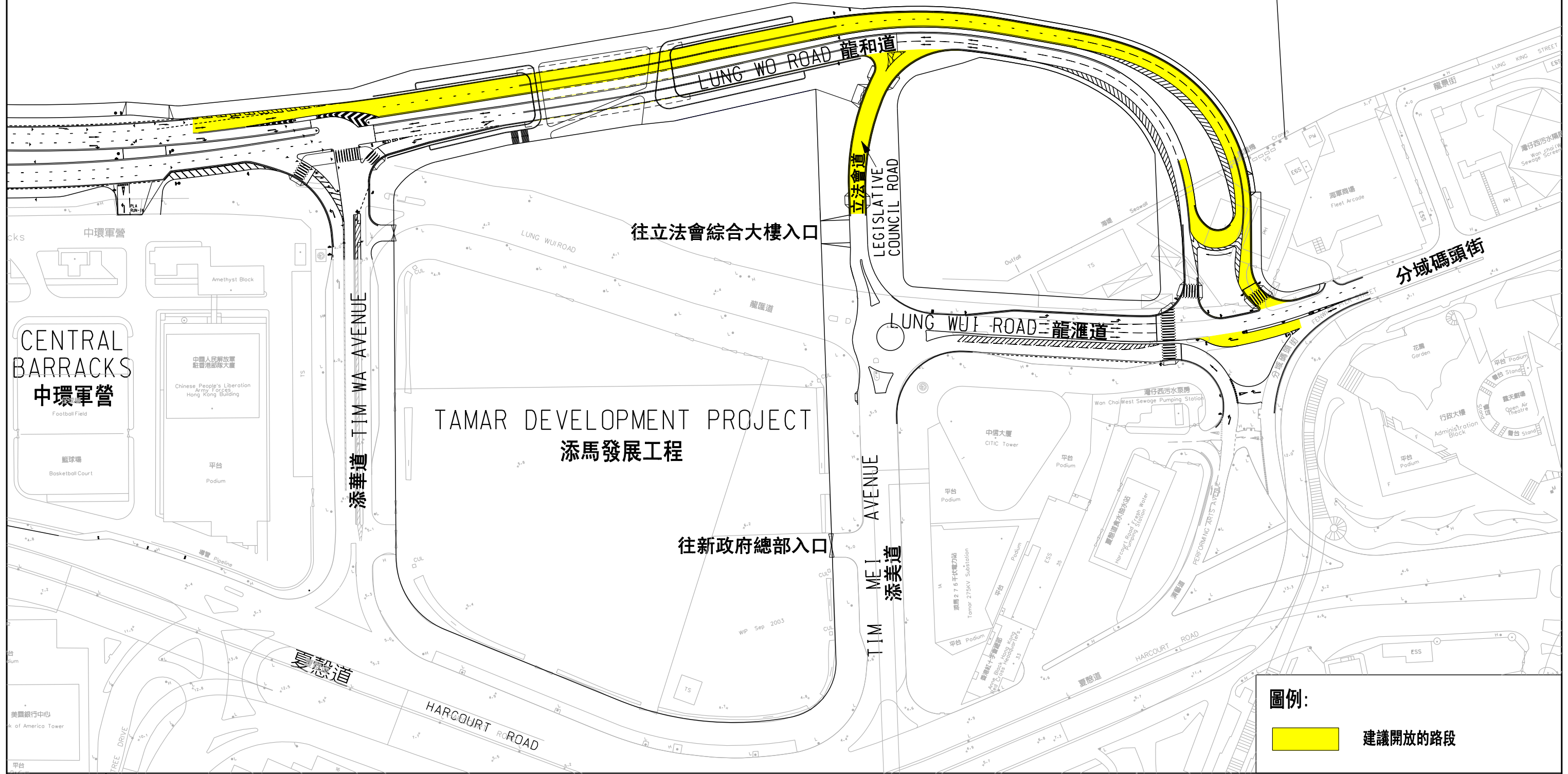
6. 當添華道與龍匯道之間的龍和道及立法會道分階段開放後，公眾人士前往新政府總部及立法會綜合大樓將會更方便：

- (i) 往新政府總部於添美道入口的車輛：由中環方向經夏慤道左轉入添美道；或由中環方向經龍和道東行線、龍和道西行線及立法會道再南行往添美道；或由灣仔方向經龍匯道左轉入添美道。
- (ii) 往立法會綜合大樓的車輛：由中環方向經夏慤道及添美道再北行往立法會道；或由中環方向經龍和道東行線及龍和道西行線再左轉入立法會道；或由灣仔方向經龍匯道右轉入立法會道。

土木工程拓展署
港島及離島拓展處
二零一一年七月



CENTRAL RECLAMATION PHASE III SITE AREA
 中環填海計劃第三期工程地盤



往立法會綜合大樓入口

往新政府總部入口

圖例:
 建議開放的路段